



# 2022年秋季第七周 Fall Week 7

October 22nd 2022



https://m.facebook.com/CaryChineseSchool



https://instagram.com/CaryChineseSchool



# 家长值勤Parent's Duty



为了保障早交通和课间秩序的顺畅,本学年CCS仍然实行家长轮值。来参加轮值的家长请在周六早上8:20之前来校签到。希望每周被通知到的家长积极参与,谢谢您的合作!详情请查看学校网站:<u>www.carycs.org/parents-duty.html</u>

To ensure safety, CCS will keep practicing parent's duty each Saturday morning between 8:20am to 10:00am. Parents of the class assigned please arrive on duty before 8:20am. Thank you for your support and cooperation! For more information please visit: <a href="https://www.carycs.org/parents-duty.html">www.carycs.org/parents-duty.html</a>

Sign-in time and spot	8:20am, main entrance near the flagpole	AVA PARA PARA
Sign-in coordinator	Ms. Xinlan Li	P.1
Duty period	8:20-9:10am, 9:50-10:00am	
Duty description	Pick up volunteer vest, follow coordinator's instructions. Direct vehicles to follow the traffic routes and keep pedestrians safe. Monitor recess time between two Chinese class periods. Return volunteer vest at the end.	

CHL 7B class parents 中文**7B**李蓓蕾老师班家长



## 注意事项Reminders

- 由于财务出差,本学期退款将于10/29办理。有退款的家长之前都发了email要求确认在系统里的地址。若没收到过邮件无需到校。假如没收到过email又觉得应该有退款,请联系财务: treasurer@carycs.org
- Due to personnel travel, refunds for this semester will be processed on Oct 29th. Parents with refunds have been sent emails requesting confirmation of their addresses in the system. If you think you missed the email, please contact: <a href="mailto:treasurer@carycs.org">treasurer@carycs.org</a>



本周六10/22有另外的组织在高中举办活动,停车路线发生改变。早交通路线与往常一样,请家长们根据指示,不要在左侧停车场停车。10:30am 之后路线如右图所示,不要在右前方停车场停车。

• On Saturday Oct 22<sup>nd</sup> there is activity hosted at Panther Creek high school and the parking route has changed. Morning drop-off stays the same except no parking in the left parking lot. After 10:30am please follow the blue route in the picture and do not park in the right front parking lot as well.

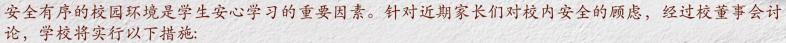
Please be on time!



## 注意事项Reminders







- 1. 家长和学生严禁携带任何种类的武器到校园。
- 2. 学校9点钟校门上锁,除注册学生(含成人),义工,老师,值班家长以外其他人不得进入教学楼和逗留。
- 3. 由于特殊原因需要迟到早走的学生请家长提前和老师说明时间,义工将负责在门口接送。
- 4. 参加学校活动需提前注册。
- 5. 小班(preK, K)值班家长负责从校门口接送学生,以及和活动课的交接。
- 6. 课间有交通值班家长在楼道进行安全监督。
- 7. 学校里每个教室都有逃生路线图,老师和同学一起学习掌握,必要时进行演习训练。
- 8. 学校PTA将邀请凯瑞警察进行安全讲座。



再次提醒家长们,学生需要独立找到教室,掌握必要的生活技能。请家长们填写学生卡,如果有教室更换注意更新卡片信息,留下电话号码,有任何情况学校会第一时间联系家长。如果小班家长实在担心学生,欢迎成为常驻值班家长,和义工一起维护校园秩序,保证所有学生的安全。



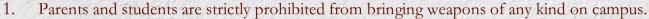








A safe and orderly campus environment is an important factor for students to study with peace of mind. In response to the recent parent concerns of school safety, the school will implement the following measures after discussion by the school board:



- 2. The school door will be locked at 9 o'clock. Except for registered students (including adults), volunteers, teachers, and parents on duty, others are not allowed to enter the building.
- 3. For students who need to arrive late and leave early due to special reasons, please inform the teacher in advance, and volunteers will be responsible for picking them up or dropping off at the front door.
- 4. Pre-registration is required to participate in all school activities.
- 5. Pre-K and K class parents on duty will pick up and drop off students at the front door, guide students for transitions between Chinese class and activity class.
- 6. There are parents on duty in each floor of the building to supervise safety during the break.
- 7. Each classroom in the school has an escape route map for teachers and students to learn together, and the school will conduct drills when necessary.
- 8. The school PTA will invite Cary police to give a safety presentation.

Parents, please remind your students to find classrooms independently and fill in the student card. If there is a classroom change, please update the card information and leave your phone number. The school will contact the parents as soon as possible when there is an emergency. If parents of younger students do have concerns, you are welcome to become a regular parent on duty, and work with volunteers to maintain campus order and ensure the safety of all students.





## AMC比赛通知 AMC Registration

CCS will host 2022-23 AMC competitions in person. If you're interested, please join the WeChat group.

Below is the Google form link for registration.

https://forms.gle/dZyHG1ybE95

G7x5AA







Valid until 10/22 and wi update upon joining grou

## 高中志愿者 High School Volunteering

各位家长,如果您家里的高中生有兴趣到凯瑞中文学校做义工,请点击下面的10/22号义工注册链接: https://forms.gle/MWCKguluit8ENswLA 一个时间段只能签一次。10/22号需要本人现场签到。多谢!

Parents, if you have high school students that are interested in volunteering at Cary Chinese School on Saturday (10/22), please use the link below to sign up:

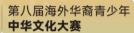
https://forms.gle/MWCKgu1uit8ENswLA
You can only sign up once at a time, and please check in at the front lobby on October 22<sup>nd</sup>.







## 主化中国 第八届海外华裔青少年 中华文化大赛



### 文化中国·第八届海外华裔青少年中华文化大赛 美国赛区预选赛

为提高海外华裔青少年学习汉语和中华文化兴趣,"文化中国-2022海外华裔青少年中华文化大赛"将以线上测试形式继续开 办。本次大赛主办单位华侨大学,全美中文学校协会再次受邀承办本次大赛在美国的预选赛(美国客区的唯一承办单位)

### 一、预选赛日期

美国赛区预选赛定于2022年11月11、12、13日。各参赛单位可选择其中一天组织选手在统一时间上线完成中华文化知识测试。才2 表演视频可在11月20日前任何时间提交完成。

### 二、参赛对象

年龄12-22周岁,热爱中华文化、对中华文化有一定学习基础。有一定才艺表演能力的海外华裔青少年。建议各校高年级学生都参加大

### 三、比赛内容

大赛预选赛设知识竞赛与才艺比赛两部分。知识竞赛以"三常知识"为主要考察点("三常知识"包括《中国历史常识》《中国地理常识 《中国文化常识》,可访问"中国华文教育网"下载相关资料学习:HTTP://WWW.HWJYW.COM/TEXTBOOK/JCXZ.SHTML) 才艺比赛设演讲、舞蹈、声乐和器乐4个赛道、参赛内容需包含中华文化元素。

1)参赛单位:各中文学校及华人社团可向全美中文学校协会申请成为参赛单位。请将申请表在2022年10月25日前报送给协会学生服





### 届"我与美国华人历史"





(11) 早鸟提交。2022年01月15日

报名截止日期:2022年10月31日

(2) 普通提交。2028年4月

作品形式:绘画、视频等视觉艺术表现形式

参考题材:华侨华人奋斗史、当地华侨华人社群在 生存和发展过程中的标志性事件、物件等。

赛事咨询: 组委会协调员李竹 cac@csaus.org











这周自提的地点有调整,因为停车场被别的活动占用了, 所以后勤自提换到了面对大楼左侧离大楼最近的那一溜儿 停车位。为了避免影响接送孩子的车流,我们会在最最左 边里面的位置。■





10/22 中文学校自取盒饭水果:去大群接龙,周五下午两点截单

- ☀ 闵川辣盒饭: 香辣鱼、红烧排骨、蒜炒土豆丝
- 券台北101不辣盒饭:糖醋排骨、黑椒牛、干煸四季豆
- 券台北101儿童餐:鸡肉炒米粉
- ❖ 后勤团购下单: bit.ly/TuanGou, 注意大小写,请大家 收藏这个后勤网站。
- ❖ 周六中午11:30am 12:30pm 在CCS停车场自提。
- ❖ 盒饭下单需要开设后勤账号,请大家扫码添加后勤工作号微信开设账户。
- Lunch box group purchase link: bit.ly/TuanGou







Adopt A Spot 4<sup>th</sup> Event Mills Park 9:30-11:30 am October 15, 2022



1<sup>st</sup> Event: 01/06/2022 2<sup>nd</sup> Event: 03/06/2022 3<sup>rd</sup> Event: 05/08/2022 4<sup>th</sup> Event: 10/15/2022

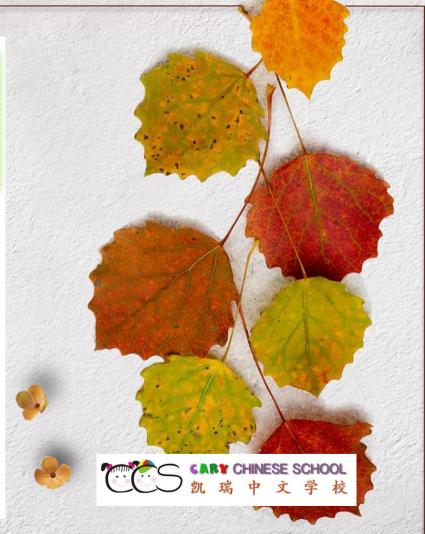
Scan to join us on 11/13/2022!











## 凯瑞之星语言俱乐部的小记者们的第一次采访!!



https://youtu.be/5yyhOSKa08g











https://drive.google.com/file/d/1g2IHUZ9c75hROJT1bK 9N27\_3XRb1TR3a/view?usp=sharing







指导老师: 周薇 视频剪辑: 黄文婧

## 



糟糕透顶的家庭作业 马立平七B班张立成

有一天,一个叫明明的小孩子从学校回来。他把书包放在地上,把数学作业拿出来做。数学作业纸上有二十 道题、但是三十分钟过去了、他只做完了两道。明明用心地想啊想、但是实在做不出来了。明明的爸爸站在一旁 看着他痛苦的样子,实在忍不住了,就坐到明明的旁边。

他问:"明明、你需要帮助吗?"

明明回答说: "这数学作业太难了, 我不知道怎么做。你可以帮我吗?"

爸爸拿出一枝铅笔、看了一会儿题目。然后他就开始在明明的作业纸上写题目的做法,一边写,一边给明明 讲怎么做出来的。每道题、爸爸先告诉明明问题的做法、然后明明做一遍、告诉爸爸他的答案、爸爸就在作业纸 上写下来。四十分种以后、他们把每道题都做完了。明明把作业纸放回他的书包、就去做别的事情了。

第二天, 明明背着书包, 走进教室里。他的第一堂课是数学课, 他就把作业拿出来, 放在桌子上。老师开始 检查每个人的数学作业本,因为明明坐在第一排,老师先拿他的作业起来看。

老师看了一会儿, 觉得很奇怪, 就问明明: "这个作业是你自己做的还是别人替你做的?"

明明这时候才想起来是爸爸写答案的。他低着头、不说话。

老师说: "今天我跟你回家、和你的爸爸谈一下。"

放学以后、老师和明明一起走到明明家。老师按了门铃、爸爸开门一看、看见明明的老师和明明站在一起、 觉得很奇怪。

爸爸问: "老师,您好,您有什么事情吗?"

老师生气地问: "明明没有自己做他的数学作业, 你知道是谁替他做的?"

爸爸说: "是我替他做的! 你布置的数学作业太难了,一个五年级的孩子不可能会做出来。他做这些题目的 时候,一点也不会。

老师觉得明明爸爸很不尊重他、非常生气、他的脸变红了。他走进屋子里、把爸爸推在一张桌子上。爸爸的 屁股翘起来、老师就用左手拽着爸爸的脖子、用右手打他的屁股几下。爸爸的屁股很疼、好像要哭起来了。明明 把老师拉到外面,锁上门,不让他进来。

后来,校长知道了这件事情,就解雇了明明的老师,明明很高兴。





















# 学生范文 Student Essay







"别担心, 儿子。爸爸来帮你!"



"天哪,这简直错得离谱。



"走!老师是时候要和你爸爸好好 迷迷了……"



"老师,我的儿子犯了什么错吗?



"老师!我保证再也不会帮儿子代 第了!"



## 糟糕透顶的作业 伏静官

我最不喜欢写作文了,偏偏今天老师布置了一篇超级超级难写的作文,我的老师特别严厉,时不时地就会叫家长,还会严厉的批评我们。这可不,把我给难住了,我一回到家便坐在了书桌面前,打开作业本,开始了构思。

"儿子,你吃点水果不?"老爸就在这时探出了脑袋,当他看到了我抓耳挠腮的样子后,便走了过来说道"什么作业这么难,老爸来帮你做吧!"我有些为难的抬起了头,道"可是老师会生气的。"爸爸跟我说"你不说,我不说,谁知道呢?"过了一会儿,作文完成了,爸爸满意的看着作业本,摸了摸自己的八字胡,告诉我不用担心,他写的作文一定是大才子级别的,老师一定会表扬我的。第二天我就开开心心的上学去了,到了作文课,我满怀期待的将作文放到老师的手上,心里琢磨着待会老师表扬我的场面。"小明,你这作文是怎么写的?"老师问道,我站起身来,大声回答到"这是我自己写的,花了很久呢!"正当我沾沾自喜时,我的老师却突然大声喊道"说实话!"没办法我只好把事情的来因后果给他讲了一编。

老师听后却突然温柔了起来,说道"...我今天我去你家里一趟吧。"我只好应了下来。到了晚上,老师敲响了门铃,爸爸打开了门,仿佛在用眼神告诉我:我写的很不错吧?老师一进家门便把我叫到了自己的房间里去。我不知道外面发生了什么,刚打开门就看见我的作文老师正按着我爸爸打着他的屁股,嘴里还嘟囔着"哪有这样教孩子的,还有,你写的是什么东西,连你儿子都比不上,水平还不过二年级,也太差劲了吧!"

# 学生范文 Student Essays

### ★ 越长越矮 Getting shorter









### SARY CHINESE SCHOOL 凯瑞中文学校

### 越长越矮 翁馨怡

嗨!我是一个一年级的小学生,名字是小绵。我跟我的糊涂爸爸和聪明妈妈一起住,我今年要七岁了。每年生日,爸爸会跟我去厨房的小墙上量多高,可是去年过六岁生日的时候,妈妈看见爸爸在新刷完的墙上使劲儿锤钉子,气的把爸爸骂得直发抖。我现在想起那件事,想起爸爸的害怕的脸,还不仅的嘻嘻笑了一下!今年妈妈不让我们在厨房量多高,所以爸爸只好带着我去后院。出去外面的时候,爸爸找了一个细细的小树,让我站在树前,量身高。爸爸量好以后,拿一个小钉子和锤子,把钉子固定好,就对我笑着说:"小绵,今年长高高的,过几天你应该会比爸爸还高呢!"我看着爸爸回答:"爸爸,我才刚七岁,先别讨论这件事。"就这样,爸爸跟我又进去屋子里了。过几个月,冬天到了,外面寒冷,下了大雪,我跟爸爸在外面做了一个大雪人,我们还拿了旧帽子跟手套,放在雪人的脑袋和手。

### 一年以后

今天是我的生日!自己觉的这一年过的特别快。爸爸很兴奋,他昨天晚上,一直没有睡好觉,不到五分钟,就会说:"明天是小绵的生日了!"我觉得很好玩,爸爸是一定很盼望"明天"可以快点到。今天早晨,妈妈给我做了我最喜欢吃的,香肠和炒鸡蛋。爸爸等不及的,连饭都不想吃。吃完饭,我跟爸爸快速跑到后院,找到那颗小树,但现在那颗树可不是小的了,长大了很多,树枝上也长出新的叶子。我站在树的前面,爸爸像以前一样用手给我量,突然,爸爸愣了一下,然后又笑了起来:"哈哈哈!小绵,你怎么长矮了呢?哈哈哈!"我自己听完话,也被惊讶了,怎么可能越长越矮呢?我在仔细一想才想到为什么了:"老爸你真傻!你告诉我一下,难道树是不长的吗?"

# 学生范文 Student Essays







引担心、儿子。爸爸来帮你!"



"天哪,这简直错得离谱。"



"走」老师是时候要和你爸爸好好 谈谈了……"



"老师,我的儿子犯了什么错吗?



"老师!我保证再也不会帮儿子代 笔了!"

糟糕透顶的作业 刘格晴

明明坐在椅子上,着急的咬着手指甲。在他的面前,摆放着一个完全没有沾上一滴墨水的笔记本。"这么办啊!"明明想,"长胡子老师说要是作业再写的这么烂,就要叫叫家长啦!"。爸爸站在一旁,望向明明,心里想,"明明肯定是为了作业发愁,我这个做爸爸的,也应该帮他一把吧。"于是,爸爸让明明坐在他怀里,帮助明明写作业。"来,这里是三十一"..."答案是山"..."应该是木头吧"...

第二天,明明兴奋的在椅子上扭来扭去。"这次可是爸爸帮我做了作业!肯定不会在被长胡子老师挨骂了!"不过,当老师像平常似的评论作业的时候,轮到了明明。老师没有夸赞他,反而是大发雷霆。"张小明!!!你 这次作业这么写的比平时还要糟糕?!没有一个对题!"明明这下完全懵了,一整天都在想这是这么回事。

放学了,长胡子老师跟着明明走回家,还拉住了他的小手。防止明明逃跑,明明的手粘粘的在老师冰冷的手中很舒服。但是明明来不及想这些,"老师,我"他的话被长胡子老师打断了。"走快点!"他叫到。明明只好低着头,用最慢的快步走回家。到了明明的家,老师用他尖尖的手指甲按了一下门铃。"叮咚"..."叮咚"...

"来啦来啦!",爸爸明亮的声音从里面传来。爸爸一开门,愣住了,

"长长长胡子老师!",他接吧着"您您怎么来啦?"

"你儿的作业写的太糟糕的,我这么能不来?我们得好好谈谈。"

这时,明明插嘴道,"作业不是我写的,是爸爸写的!"

"是吗?"

"就是!就是!"明明委屈的拼命点头。

"可能是我写的"爸爸只好认了。

"你看你!一个做家长的,连孩子的作业都不会!"说着,老师吧爸爸按在桌子上,拼命的拍打着他的屁股。

"说!二十七成一十九是什么?!"

"啊啊哦七十?"

"啊啊啊别打啦九百?"

"错!"

"哎哟啊不不不不要!"





# Thanks!

赞助商

**Our Sponsors** 



## amazonsmile

You shop. Amazon gives.



AmazonSmile是帮助中文学校捐款的一个方便快捷的方式,欢迎大家登录AmazonSmile绑定中文学校,https://smile.amazon.com/charity. 您的每次购物Amazon都会捐赠O.5%,在享受购物乐趣的同时为学校积攒活动资金! 谢谢大家的积极参与! Please consider donating to the school by registering CCS as your AmazonSmile charity! https://smile.amazon.com/charity. O.5% of your shopping expense will go to school funding. Thank you!